

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 111 (2013)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mit über 70 Mitarbeitern an acht Standorten und einer breiten Dienstleistungspalette in der Projektierung und Realisierung zählt **PORTA** zu den führenden Ingenieurunternehmen.

Wir suchen am Standort in Brugg eine/n

## Geomatikingenieur/in oder Geomatiktechniker/in

### Ihre Herausforderung

- Selbständige Bearbeitung von Projekten in der Ingenieurvermessung
- Planung, Organisation und Führung der Feld- und Büroarbeiten
- Kosten- und Terminkontrolle
- Kundenbetreuung
- aktive Mithilfe bei der Weiterentwicklung des Bereiches

### Ihr Profil

- höhere technische Ausbildung (TS / FA / FH / ETH)
- fundierte Fachkenntnisse im entsprechenden Bereich
- sicheres Auftreten
- selbständige und zielorientierte Arbeitsweise
- Teamgeist

### Unser Angebot

- vielseitige und fachlich interessante Tätigkeit mit Entwicklungspotenzial
- modernste Arbeitsmittel
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- laufende persönliche Weiterbildung
- kollegiales Team
- in unmittelbarer Nähe zu den öffentlichen Verkehrsmitteln

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Unterlagen an [marcel.hufschmid@portaag.ch](mailto:marcel.hufschmid@portaag.ch) oder an die unten stehende Adresse. Bei Fragen gibt Ihnen Marcel Hufschmid unter Telefon 056 460 97 97 gerne Auskunft.

PORTA  
Marcel Hufschmid, Personalabteilung  
Neumarkt 1, 5201 Brugg

[www.portaag.ch](http://www.portaag.ch)



Die Abteilung **Ingenieurvermessung** der BSF Swissphoto bietet eine breite Palette an spezialisierten Dienstleistungen im In- und Ausland an. Detaillierte und aktuelle Informationen dazu finden Sie auf unserer Webseite [www.bsf-swissphoto.com/leistungen](http://www.bsf-swissphoto.com/leistungen)

Wir suchen für unsere Abt. Ingenieurvermessung in **Regensdorf-Watt (CH)** zur Ergänzung des Teams nach Vereinbarung eine(n) junge(n), motivierte(n) und flexible(n)

## Verkaufs-Ingenieur/in

### Wir bieten:

Erweiterung und Verkauf/Offertbearbeitung unseres breiten Dienstleistungsportfolios sowie evtl. Projektleitungen in folgenden Bereichen:

- Manuelle und automatische Deformationsmessungen
- Bahn-, Strassen- (mobiles Laserscanning) und Tunnelvermessungen
- Baubegleitende Vermessungen beim Hoch- und Tiefbau
- Flughafen- und Passpunktvermessungen (international/national)

### Wir verlangen:

- Abgeschlossenes Studium als dipl. Geomatik-Ingenieur/in FH/ETH mit einigen Jahren Berufserfahrung in der Ingenieurvermessung, vorzugsweise in der Schweiz
- Kommunikative, marktorientierte Persönlichkeit mit Freude am Kundenkontakt
- Eigenverantwortung, Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Innovationsfreudigkeit
- Flexibilität und Bereitschaft für tage- und wochenweise auswärtige Einsätze

### Sie gewinnen:

- Grosse Selbständigkeit in einem dynamischen und motivierten Spezialistenteam
- Chance, neue Dienstleistungen (weiter) zu entwickeln und zu verkaufen sowie bei vielseitigen und herausfordernden Projekten im In- und Ausland mitzuwirken
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Auf Ihre Kontaktaufnahme freuen wir uns. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**BSF Swissphoto AG**, Vilma Härdi/Personal  
Dorfstrasse 53, 8105 Regensdorf-Watt (CH)  
<http://www.bsf-swissphoto.com>  
E-Mail: [vilma.haerdi@bsf-swissphoto.com](mailto:vilma.haerdi@bsf-swissphoto.com)

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatrica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

[redaktion@geomatik.ch](mailto:redaktion@geomatik.ch)

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

**Glatthard Thomas**, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

**Laurent Berset**, [sll.beret@sunrise.ch](mailto:sll.beret@sunrise.ch)

### Rédaction romande

**Benes Beat**, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, [b.benes@net2000.ch](mailto:b.benes@net2000.ch)

### Sekretariat / Secrétariat

**Redaktionssekretariat**  
SIGMedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
Redaktionsschluss / Délai de rédaction  
Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

**geosuisse**  
Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16,  
Fax 032 624 65 08, [info@geosuisse.ch](mailto:info@geosuisse.ch)  
[www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
[www.sgpf.ch](http://www.sgpf.ch)

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatrica Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, [admin@pro-geo.ch](mailto:admin@pro-geo.ch)  
[www.pro-geo.ch](http://www.pro-geo.ch)

**GEO+ING**  
Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
[oliver.begre@geo-ing.ch](mailto:oliver.begre@geo-ing.ch)  
[www.geo-ing.ch](http://www.geo-ing.ch)

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst /

### Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse  
SIGMedia AG  
Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
[verlag@geomatik.ch](mailto:verlag@geomatik.ch)

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer /	
Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port

### Sondernummer /

Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port
------------------------	---------------------------------

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne  
Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen /  
Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

### Inserate-Annahmeschluss /

### Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

### Geomatik Schweiz im Internet / Géomatique Suisse sur Internet:

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

ISSN 1660-4458